



สารวัด <http://www.pj-huaphai.org>

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่

70 ม.1 ต.โคกขี้หนอน อ.พานทอง จ.ชลบุรี 20160

โทรศัพท์มือถือ 099-0165040

ปีที่ 32 ฉบับที่ 1660 วันอาทิตย์ที่ 14 พฤศจิกายน ค.ศ.2021

สัปดาห์ที่ 33 เทศกาลธรรมดา



พระวาจาประจำสัปดาห์

“ส่วนเรื่องวันและเวลานั้น ไม่มีใครรู้เลย ทั้งบรรดาทูตสวรรค์ และแม้แต่พระบุตร
นอกจากพระบิดาเพียงพระองค์เดียว”

พระวรสารนักบุญมาระโก มก 13 : 24-32

เวลานั้น พระเยซูเจ้าตรัสกับบรรดาศิษย์ว่า “ในวันเหล่านั้นเมื่อทุกขเวทนาผ่านไป แล้ว ดวงอาทิตย์จะมืดไป ดวงจันทร์จะไม่ทอแสง ดวงดาวจะตกจากท้องฟ้า และ อานูภาพบนท้องฟ้าจะสั่นสะเทือน เมื่อนั้นประชาชนทั้งหลายจะเห็นบุตรแห่งมนุษย์เสด็จ มาในก้อนเมฆ ทรงพระอานุภาพและพระสิริรุ่งโรจน์ยิ่งใหญ่มาก เมื่อนั้น พระองค์จะทรงใช้ ทูตสวรรค์ไปรวบรวมผู้ที่ทรงเลือกสรรจากทั้งสี่ทิศ จากปลายแผ่นดินจนสุดขอบฟ้า”

“จงเรียนคำอุปมาเรื่องต้นมะเดื่อเทศเถิด เมื่อมันแตกกิ่งอ่อนและผลิใบ ท่านทั้งหลายย่อมรู้ว่าฤดูร้อนใกล้เข้ามาแล้ว ท่านก็เช่นเดียวกัน เมื่อเห็นสิ่งเหล่านี้เกิดขึ้น ก็จง รู้เถิดว่าพระองค์ทรงใกล้เข้ามา อยู่ที่ประตูแล้ว เราบอกความจริงแก่ท่านว่า คนในชั่วอายุ นี้จะไม่ล่วงพ้นไปก่อนที่จะเหตุการณ์เหล่านี้จะเกิดขึ้น ฟ้าดินจะสูญสิ้นไป แต่ว่าเราจะไม่สูญสิ้นไปเลย”

“ส่วนเรื่องวันและเวลานั้น ไม่มีใครรู้เลย ทั้งบรรดาทูตสวรรค์ และแม้แต่พระบุตร นอกจากพระบิดาเพียงพระองค์เดียว”



สนทนาภาษาพ่อ-ลูก



สวัสดีครับพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน

ในเดือนพฤศจิกายนนี้ พระศาสนจักรได้มีการเชื้อเชิญเราเป็นพิเศษ ให้ร่วมจิตร่วมใจ สวดภาวนาระลึกผู้ที่ล่วงลับเป็นพิเศษ เป็นการที่เราแต่ละคนตั้งใจร่วมมิสซาอุทิศเพื่อท่านเหล่านั้น การไปสวดภาวนาที่สุสาน พวกท่านเหล่านั้นต้องการคำภาวนาจากเราผู้ยังภาวนาได้เสมอ

พี่น้องครับ เราอยู่ในสัปดาห์ก่อนสุดท้ายของปีพิธีกรรม พระศาสนจักรเชื้อเชิญให้เราพิจารณาเรื่องการสิ้นสุดลงของสิ่งต่างๆ เช่น เวลาสุดท้ายของชีวิตเรา เวลาสุดท้ายของสากลจักรวาล การเสด็จมาในเวลาสุดท้ายขององค์พระคริสตเจ้า ห้วงเวลาสุดท้ายจะเต็มไปด้วยความเดือดร้อนและความวุ่นวายสับสน ความไม่แน่นอน การเปิดเบียนและสงคราม ซึ่งเหตุการณ์เหล่านี้ได้เกิดขึ้นครั้งแล้วครั้งเล่า และจะเกิดขึ้นอีกเรื่อยๆ จนกว่าการเสด็จมาครั้งสุดท้ายของพระคริสตเจ้า

เราจะต้องทำตัวเช่นไร เพราะเราก็กว้างความมั่นคงปลอดภัย เมื่อจะต้องเผชิญกับเหตุการณ์เหล่านี้ บางทีมนุษย์บางคนหรือบางพวกคิดว่าตัวเองมีอำนาจที่จะทำให้โลกนี้คงอยู่ในมือของตน หรือสิ้นสุดไปก็ได้ แต่พระคัมภีร์บอกเราว่า ไม่ใช่มนุษย์ที่คุมชะตาประวัติศาสตร์ของโลก แต่เป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าต่างหาก เราต้องภาวนาวอนขอให้พระองค์ทรงปกป้องรักษาเราจากเหตุการณ์ต่างๆ ไม่ว่าจะเกิดอะไรขึ้นก็ตาม เราจะสามารถยืนหยัดจนถึงวันตายของเราหรือวันอวสานของโลก โดยเราจะได้รับการช่วยให้รอดพ้นจากพระองค์

อย่ามองเรื่องวาระสุดท้ายของทุกสิ่งทุกอย่างว่าเป็นแง่ลบไปทั้งหมด ที่จริงเป็นการช่วยให้เราดำเนินชีวิตปัจจุบันให้ดีที่สุด

ขอพระเจ้าอวยพร
คุณพ่อฟรังซิส เซเวียร์ อานนท์ ต้นชัย

ตารางมิสซา วันอาทิตย์ที่ 14 พฤศจิกายน 2021

วันเสาร์ที่ 13 พฤศจิกายน (มิสซาระลึกถึงผู้ล่วงลับที่สุสาน เวลา 19.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคนครอบครัว+ครอบครัวดิลกวุฒิสิทธิ์+ครอบครัวคุณสมพงษ์-คุณสมศรี ดีศรี+
คุณขจิตศักดิ์-คุณโสภิช ดีศรี+ครอบครัวคุณสุชิน ลีมีประเสริฐ+ครอบครัวคุณทงศักดิ์-
คุณสุวรรณา ย่นประยงค์+ครอบครัวคุณสมคิด เอี่ยมลำอาจ+ครอบครัวจุฬี+
ครอบครัวชนอสา+ครอบครัวหุนงาม+ครอบครัวเจ้าเจริญ+คุณละม่อม ทองเหลือง+
คุณวันทนา ทองเหลือง+คุณกัลยา-คุณสมชาย ดีศรี+ครอบครัววงศ์แก้ว

อุทิศให้ผู้ล่วงลับ

ยวงบุญเรือง+ม.มักดาบาบุญช่วย+ยอห์นวิมล+ยอแซฟประสิทธิ์+เปาโลเซาโลติ+
ยากอบประพริก+ฟรังซิสเสนาะ+เปาโลเทียนฮก+ม.มักดาบาบุญมา+เปโตรไฉ้+โรซาทองอยู่+
เปาโลยูกี+อันนายัม+อันนาง้อ+เปโตรโกศล+เปโตรไพศาล+ยวงเทียนสื่อ+มารีอาเอี่ยม+
เปาโลล้ำ+โรซาเง็กเสียง+เซซิลีอาทิมเขียน+ยอแซฟซาลอน+เปโตรวิจิต+เปาโลวิเชียร+
ยวงบัตติสตามนตรี+ฟรังซิสโกวิชัย+ออกุสติโนบุญช่วย+ยอแซฟวิโรจน์+ยอแซฟวิหาร+
เทเรซาละเมียด+ยวงพิชัย+มีคาแอลดี+อักแนสถนนอม+โทมัสวิมล+มารีอาสุจิต+
เทเรซาวิรัช+ยวงโสภณ+เทเรซาลัดดา+เปาโลสุชาติ+อันเดรสหมชัย+ลูชีอาจิราภรณ์+
ย.บอสโกจรรยา+โทมัสประยงค์+มารีอาลำเจียก+ฟรังซิสกิง+มารีอาเล็ก+เปโตรฮวง+
อันนาเกียว+ย.บัตติสตันิยม+ยอแซฟไพรัช+เปโตรทงศักดิ์+มารีอาประยงค์+เทเรซาสุนี+
มารีอาอนงค์+มารีอาจำปี+เทเรซามาตี+เปโตรจือเซีย+อันนาเขียน+เปโตรเอี้ยวฉัน+
ยอแซฟสุรศักดิ์+เปโตรเส่ง+เทเรซาบุญล้อม+เปโตรอนรรักษ์+อันนาเพี้ยน+ยอแซฟน้อม+
ยาโกเบทลี+เทเรซาเง็ก+เปาโลวิชัย+เซบาสเตียนวิเชียร+ฟรังซิสเซเวียร์จำนง+
ยอแซฟวิรภัทร+ออกัสตินวิชา+อานาสตาเซียประวัติ+เทเรซาวิลักษณ์+ญาติพี่น้องตระกูล
วิเศษเอียรกุล ที่ล่วงลับไปแล้วทุกคน+เปาโลโห+อันนาหรรุ่น+เปโตรฮวง+อันนาเกียวกัง+
ย่าสุด+เปโตรยัว+เปาโลเทียนฮก+ม.มักดาบาบุญมา+ซิลเวสเตอร์ประสิทธิ์+มารีอาประไพ+
วินเซนต์ประสาท+ยอห์นวิมล+ยอแซฟแดง+เทเรซาทิมเสียง+เปโตรเอี่ยม+มารีอาเสียง+
อูบัลโดเลียม+ซีกัสโตซนะ+เทเรซาประไพ+มาการีโอประดั่ง+วิญญาณพระสังฆราช
พระสงฆ์ และนักบวช ทุกคน+เปโตรฟาย+มารีอาพริ้ง+เปโตรซุ่น+มารีอาทองสุข+
เปาโลม้าน+อากาศห้าน+ยวงประสงค์+มีคาแอลฤทัย+ฟิลิปปีร์นทร์+เปาโลเลี่ยม+

เซซีลีอาสมนิก (ครบ 2 ปี)+เปโตรเบญจะ+เปาโลวาสนา+ยาโกเบสมบูรณ+
ฟรังซิสโกผัน+ยอห์น บัปติสตากาลนาน (ครบ 2 ปี)+คุณพ่อเกโก+พระสังฆราชแจง+
เรือตรี ฟรังซิส สมเดช+เอากุสตินโนรอด+โรซาเจียน+อันตนไจน+สเตฟาโนพร+
ยอแซฟโหวง+โรซาเฉย+ย.บัปติสตาวิล+เปโตรหมั่ง+โทมัสประสาน+ยาโกเบหลี+
เทเรซาเง็ก+ยอแซฟซ็อด+เปโตรประดิษฐ์+มารีอาบรรจง+เปโตรบุญมี+ยอแซฟพูชาติ+
อันนาหลี+เปโตรจួយ+อันนาพ่วง+ฟิลิปล้วน+อันนาสมเกลี้ยง+ฟิลิปช่วง+
เทเรซาทองปลิว+เปาโลฉ่ำ+โรซาจួយ+ยอแซฟสงวน+กิมแสงดาว+อาเตียวลมัย+
มารีอาอนงค์+มารีอาгимบัว+ยอแซฟธงชัย+ยายประทีน+มารีอาไหว+มีคาแอลโพธิ์+
เปโตรสมพงษ์+อันนายน้อย+เทเรซาบัวพัน+เทเรซาบุญธรรม+เปโตรสมพล+
มารีอาประพิช+ยากอบบรู้งค์กดี+เทเรซาเพียว+เปโตรประชุมพล+ยอแซฟณรงค์+
เปโตรชุมพร+เปาโลนุสรณ์+เปโตรประชุมพล+ยอแซฟณรงค์+เปโตรชุมพร+
เปาโลนุสรณ์+ม.มักดาซไมพร+อันนาคายา+ยอแซฟวิรุฬห์+เปาโลนันทชัย
วงษ์แก้ว+มอนิกาสุข+มาร์ติโน้อย+มารีอาจำปา+ฟรังซิสโกสมพงษ์+ยาโกเบไว+
มัทธิวไชย+มารีอาประทีน+เปโตรไสว+ดอมินิกบาง+เยโนเวฟาบุญมา+
ยอแซฟบุญแทน+นายพรหม คิริปี+ยอแซฟไพบูลย์ คิริปี+เปโตรธรรมบุญ บินซำซี+
นายวิสูตร บินซำซี+นางพยนต์ นกชม+น.ส.กัลยรัตน์ เกษมศรี+นางอุดม กิมวงศ์+
พระคุณเจ้ายาโกเบแจง เกิดสว่าง+ญาติพี่น้องตระกูลพรหมสาร และลี้กุล ที่ล่องลับไปแล้ว
ทุกดวง+วิญญาณผู้ล่องลับในสุสานทุกดวง+วิญญาณในไฟชำระ+วิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง
วันอาทิตย์ที่ 14 พฤศจิกายน (มีสาธยาย เวลา 10.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคนครบ+ครอบครัวเมทินีพนิต+ครอบครัว ซีมอน สมศักดิ์ ปรัญญกุล+
ครอบครัววาระกฤษ

อุทิศให้ผู้ล่องลับ

เปโตรเสนาะ+เทเรซาสำราญ+เปโตรยู+โรซาเปี่ยม+ญาติพี่น้องตระกูลหัวใจ ที่
ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เอากุสตินโนรอด+เยโนเวฟาเปี่ยม+ญาติพี่น้องตระกูลไหลไฟทอง
ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+ยวงไช้+ม.มักดาซเง็ก+ฟิลิปกมล+แคทเธอรีนบุญส่ง+
เปาโลแก้ว+เซซีลีอาพรพิมล+ยอแซฟสุนทร+ม.มักดาซไทร้อย+มัทธิวทองสุข+
โรซาเอียะ+ชานนาสมพร+ยอแซฟวินิจ+เรมียีโอประดิษฐ์+เทเรซาลำพุล+

เบเนดิกต์ศิลาชัย+เปาโลโห+อรรณนาหรุ่น+เปโตรดำรง+ยวงยอด+มารีอาจุ+
ยอแซฟประทุม+อังเกลาสมปอง+ญาดิฟี่น้องตระกูลม่งหมาย และเสริมสกุล ที่
ล่องลับไปแล้วทุกดวง+ยวงบับติสตาจุ+เซซีลีอาลัย+ยวงวิเชียร+มารีอาละมัย+
เทเรซาซ้อง+ฟรังซิสไพฑูรย์+อ้อ อ่องสมบุญ+อรรณนาปาน+เทเรซาอภิวันท์ เรืองฉาย+
เอากุสดีโนกิม+มารีอาฟุ้ง+เปโตรจรรยา+เซซีลีอาอัญชัญ ยุ่นประยงค์+
ฟิลิปกรณรัตน์ เรือนงาม+เซซีลีอาสัมลิม+มารีอาตาบ+เปาโลนอย+
อรรณนาเหรียญ+เปาโลสุนเจียว+เซซีลีอาอ้อย+มารีอาสมจิต+ญาดิฟี่น้องตระกูล
เรือนงาม และทองเหลือง ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+โทมัสประชา หนูงาม+
อรรณนาตยา+ญาดิฟี่ล่องลับ+ฟรังซิสสมพงษ์ พรงาม+ยอแซฟชาย+มารีอาจวัน+
ยวงสวัสดิ์+มารีอาชิด+ยอแซฟพงษ์+ยอแซฟเอกราช+ยอห์นบอสโกชาติ+
เปโตรสง+ญาดิฟี่น้องที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เปโตรแย้ม+ฟิลิปแย้ม+เปโตรแย้ม+
อรรณนาหลาบ+มารีอาเจียม+มารีอาเสียง+มารีอาบุญช่วย+ฟรังซิสชื่น+
มารีอาทองใบ+โรชาเปี่ยม+เปโตรยู่+เปโตรประเชิด หน่ายคร+
เซบาสเตียนวิเชียร+เปโตรโหลย+อรรณนาเพียร+ยอแซฟน้อม+อรรณนาเพี้ยน+
ญาดิฟี่น้องตระกูลขมเล็ก หน่ายคอน และรุ่งเรือง ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+
มอนิกานวลจันทร์+นายไส้+มารีอาบุญมา+เลโอไชร์+เยโนเวฟาเง็กไน+
นางกิมเลี้ยง+นายสม+นายณัฐพล+ญาดิฟี่น้องที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+
เทเรซามลฤดี เจียมมวดหลี+วินเซนเลาสวน+เวโรนิกาจารย์+ฟิลิปกิมชัน+
ญาดิฟี่น้องตระกูลทองมา ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เทเรซาวิมล+เปโตรวีระ+
อรรณนาสน+ฟรังซิสโกเล็ก+วิญญาณผู้ล่องลับในสุสานทุกดวง+วิญญาณในไฟชำระ+
วิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง

วันอาทิตย์ที่ 14 พฤศจิกายน (มิสซาเย็น เวลา 16.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคน+ครอบครัว+ครอบครัวคุณประยูร ยุ่นประยงค์ และลูกๆหลานๆ

อุทิศให้ผู้ล่องลับ

ฟิลิปกรณรัตน์ เรือนงาม+เซซีลีอาสัมลิม+มารีอาตาบ+เปาโลนอย+อรรณนาเหรียญ+
เปาโลสุนเจียว+เซซีลีอาอ้อย+มารีอาสมจิต+ญาดิฟี่น้องตระกูลเรือนงาม และทองเหลือง

ที่ล่องลပ်ไปแล้วทุกดวง+ยอแซฟงด+เซราฟิอาชะอ้อน+ดอมินิกุ่น+อาภาทากิม+
 ยอแซฟน้อย+มารีอาคล้าย+ซาบินาสนิท+อาภาทาสนอง+ยวงถวิล+การ์ซีมีกัว+
 ม.มักดาฯ อำนวย+ยอแซฟพระยะ+เปโตรสมโภช+เปาโลสุเทพ+เปาโลประทีป+
 มารีอาอนุครินทร์+มารีอาประภา+ฟิลิปบุญเรือน+ยอแซฟประทวน+พ่อบา+แม่ใบ+
 มารีอาหญิงใหญ่ เอ็มมะสะอาด+ยวงชายกลาง บรชัญญะชากุล+มารีอาหญิงเล็ก บุญเสริม+
 ญาติพี่น้องผู้ล่องลပ်+ราฟาแอลหิรัญ+มารีอาเปรม+ยอแซฟสุนทร+ม.มักดาฯ ไทรย้อย+
 ยวงเล็ก+ยอแซฟคำผัด+นิโคลัสยรรยง+ออกัสตินกิมจ้วน+เทเรซาจีบ+โฟกาซาญ+
 ม.มักดาฯ กิมกี+มารีอาเหลียม+ยอแซฟชั้น+เซซีลีอาลาวัลย์+ยอแซฟกอง+อักแนสสาย+
 ยอแซฟพนธ์+ญาติพี่น้องตระกูลหนองาม และครูเอิญ ที่ล่องลပ်ไปแล้วทุกดวง+วิญญาณ
 ผู้ล่องลပ်ในสุสานทุกดวง+วิญญาณในไฟชำระ+วิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง

ตารางมิสซาประจำวัน

วันจันทร์ที่ 15 พฤศจิกายน มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.

วันอังคารที่ 16 พฤศจิกายน มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.

วันพุธที่ 17 พฤศจิกายน มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.

วันพฤหัสบดีที่ 18 พฤศจิกายน มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.

สุขสำราญ...ครอบครัววงศ์ศิริพัฒน์

อุทิศให้...เทเรซาซูซีพ+มัทธิวเฮียง+อันนาบุญชู+มารีอามะลิสซา+ยอแซฟสุบิน+
 โรซาซาเวียร์+มารีอาณัชนันท์

วันศุกร์ที่ 19 พฤศจิกายน มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.

วันเสาร์ที่ 20 พฤศจิกายน มิสซาระลึกถึงผู้ล่องลပ်ที่สุสาน เวลา 19.00 น.

...ประกาศต่างๆ จากทางวัด...

1. เวนผู้ถวายเครื่องบูชามิสซา

อาทิตย์นี้ เนินกลม เป็นเจ้าภาพ

อาทิตย์หน้า 21 พฤศจิกายน สมโภชพระเยซูเจ้ากษัตริย์แห่งสากลจักรวาล
เนินท่าข้าม เป็นเจ้าภาพ

2. วันเสาร์ที่ 20 พฤศจิกายน เชิญชวนพี่น้องร่วมมิสซาระลึกถึงผู้ล่วงลับที่สุสาน เวลา 19.00 น.

3. วันอาทิตย์ที่ 21 พฤศจิกายน เชิญสมาชิกสภาอภิบาลประชุมร่วมกัน เวลา 12.30 น. ที่อาคาร
เพื่องานอภิบาลและแพร่ธรรม (ข้างบ้านพักพระสงฆ์)

4. สมาชิกมาปนกิจสงเคราะห์ฯ เข้าใหม่ 3 ราย คือ

- | | | |
|------------------------------|--------------------|--------------|
| 1. เปาโล จักรกฤษณ์ แซ่จิ่ง | หมายเลขสมาชิก 1859 | สายคุณซุดาพร |
| 2. นางอัจฉรา แซ่จิ่ง | หมายเลขสมาชิก 1860 | สายคุณซุดาพร |
| 3. ฟิลิป สุวิทย์ เอี้ยวสำราญ | หมายเลขสมาชิก 1861 | สายคุณซุดาพร |

ธารน้ำใจ

รายนามผู้บริจาคข้าวสารสำหรับผู้สูงอายุที่ต้องการความช่วยเหลือประจำเดือนพฤศจิกายน

- | | |
|--|---|
| 1. ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม 400 บาท | 2. คุณเบญจรักษ์ อ้าวเจริญ 2 ถุง |
| 3. คุณรัตตินันท์ บุญยสิทธิ์วิกุล 1 ถุง | 4. ครอบครัวป้าขวัญ 2 ถุง |
| 5. ครอบครัวคุณบุญไทย เอี่ยมสะอาด 2 ถุง | 6. คุณเอี่ยมพร ตรงกับใจ 1 ถุง |
| 7. คุณซารี สมานจิต 1 ถุง | 8. ป๋มน้ำมันหัวไผ่ 2 ถุง |
| 9. ครอบครัวคุณเจริญ ไทยงาม 2 ถุง | 10. ครอบครัวคุณสำเนียง รัตนไสวงศ์ 2 ถุง |
| 11. ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม 1,500 บาท | 12. คุณวันทนา เอ้าเจริญ 500 บาท |
| 13. คุณเสาวณี ทรัพย์มณฑูทวี 2 ถุง | 14. คุณวันลภ วงษ์แก้ว 1,000 บาท |
| 15. คุณนิจจา ฝนเรือง 500 บาท | 16. คุณประนอม เอี่ยมสะอาด 300 บาท |
| 17. ครอบครัวคุณเมธี-คุณนรรัตน์ หัวใจ 500 บาท | 18. ดร.ปรีชา ดิลกวุฒิสัทธ์ 2 ถุง |
| 19. คุณวิภา ผลอุดม 2 ถุง | 20. คุณสมหมาย ทรัพย์มณฑูทวี 2 ถุง |
| 21. คุณพรสวรรค์ ทรัพย์มณฑูทวี 2 ถุง | 22. คุณสุทร พยนต์เลิศ 1 ถุง |
| 23. ผลพันธุ์ปลา 1,000 บาท | 24. คุณสุกัลยา พวงสมัย 500 บาท |